

## Resumen Parte Dos

Título original: "THE TRANSITION HANDBOOK"

Autor: Rob Hopkins

Traducción: Paloma Fernández (Zarzalejo, España)

A finales de 2006 en uno de los "Días del Espacio Abierto" del Pueblo en Transición Totnes, una mujer me dijo: "Cuando pienso lo que el Pueblo en Transición Totnes está haciendo me siento tan llena de esperanza que podría llorar". Este capítulo ha mencionado que la esperanza es una de las principales emociones que necesitamos alimentar y consolidar para poder navegar entre las turbulentas aguas que se nos vienen encima, cosa que las campañas medioambientales han luchado por generar hasta ahora. Vimos en estos capítulos las diferentes maneras en las que la concientización sobre el pico del petróleo puede afectar a las personas de diferentes formas con "El Síndrome del Estrés post Petróleo". También vimos la importancia de crear visiones de un futuro con un bajo consumo de energía, y averiguamos cómo algunas herramientas tales como los Cuentacuentos, pueden utilizarse para ayudar a crearlas.

A veces algunas personas pueden llegar a rechazar la inclusión de tratamientos contra las adicciones, o el que hablemos de la angustia que la concientización sobre el pico del petróleo y el cambio climático puede provocarnos, asumiéndolo como una cuestión delicada a tratar, o como una manera poco práctica o algo relacionado con el activismo. Yo quiero desafiar esto. Creo que resulta ingenuo pensar que se puede dar a alguien un DVD del documental "El Fin de los Suburbios" o de "Una Verdad Incómoda", esperando que luego se vayan a sus casas, que los miren a solas, en algún lugar oscuro, y esperar que no se sientan alterados con dicha experiencia. Si para mí fue estresante descubrir el pico del petróleo y el hecho de que había que implicarse en el cambio climático, sería razonable asumir que a otras personas les puede ocurrir lo mismo. Vemos como algo lógico que alguien que ha tenido que vivir un proceso doloroso en su vida reciba un tratamiento posterior, pero no pensamos de igual modo frente al nivel del cambio al que nuestras comunidades van a tener que someterse. Sería recomendable que empecemos a explorar desde ahora cómo aconsejarles, de forma efectiva, a realizar esta transición y todo lo que ello trae implícito: Un tratamiento pre traumático más que post-traumático. Creo que incluir todo esto en los trabajos sobre las Iniciativas de Transición sólo puede reforzarlas, y la visión de aplicar herramientas como el modelo *FRAMES* abre la posibilidad a una nueva manera de pensar en cuanto a comprometer a las comunidades en este proceso.

Finalmente, estos capítulos también exploraron la primera tentativa de los estudiantes del Centro de Formación Profesional en Kinsale a principios de 2005, para crear una visión a escala comunitaria. Aunque en esa época nadie de los que estaban implicados realmente apreciaron el significado de lo que habían elaborado, desde entonces se ha convertido en la base e inspiración del rápido crecimiento del Movimiento de Transición. A veces una idea aparece y se convierte en la idea adecuada en el momento adecuado, y el Plan de Acción para el Descenso Energético (PADE, o bien EDAP en inglés) de Kinsale es una de esas ideas. Desde su publicación, la idea ha evolucionado y se ha extendido, siendo cada vez más dinámica. En su corazón está el mensaje de los fundamentos que también sostienen el Plan de Kinsale, que junto con el deseo de cambio, necesitamos para crear una visión de hacia dónde queremos ir. El EDAP de Kinsale comenzaba con la siguiente cita de Joel Barker: "Una visión sin acción es simplemente un sueño. Una acción sin visión es perder el tiempo. Una visión con acción puede cambiar el mundo".



[www.entransicion.com.ar](http://www.entransicion.com.ar)